

venta

EINFACH GUTE RAUMLUFT

DE **BEDIENUNGSANLEITUNG**

EN **INSTRUCTIONS FOR USE**

FR **MODE D'EMPLOI**

ES **MANUAL DE INSTRUCCIONES**

IT **ISTRUZIONI PER L'USO**

NL **GEBRUIKSAANWIJZING**

FI **KÄYTTÖOHJE**

LV **LIETOŠANAS PAMĀCĪBA**

LT **NAUDOJIMO INSTRUKCIJA**

PL **INSTRUKCJA OBSŁUGI**

HU **HASZNÁLATI UTASÍTÁS**

CZ **NÁVOD K POUŽITÍ**

SK **NÁVOD NA POUŽÍVANIE**

RO **MANUAL DE UTILIZARE**

RU **РУКОВОДСТВО ПО**

ЭКСПЛУАТАЦИИ

UA **ПРАВИЛА КОРИСТУВАННЯ**

KZ **ПАЙДАЛАНУ БОЙЫНША**

НҰСҚАУЛЫҚ



V E N T A C O M F O R T P L U S A I R W A S H E R

LW15 / LW25 / LW45

TECHNICAL DATA

Modello	Comfort Plus LW15	Comfort Plus LW25	Comfort Plus LW45
Adato per ambienti*	fino 35 m ²	fino 45 m ²	fino 60 m ²
Tensione di rete	100-240V/50-60 Hz		
Livelli di velocità	3	3	3
Livello sonoro	24/34/44 dB(A)	24/34/44 dB(A)	24/35/45 dB(A)
Dimensioni	26x28x31 cm	30x30x33 cm	45x30x33 cm
Peso	ca. 3 kg	ca. 3,5 kg	ca. 5,2 kg
Leistungsaufnahme (Stadio 1-2-3)	ca. 3-5-8 Watt	ca. 3-5-8 Watt	ca. 3-5-8 Watt
Contenuto d'acqua	5 L	7 L	10 L
Garanzia	2 anni	2 anni	2 anni

* riferito ad un'altezza del locale di max. 2,50 m

HARTELIJK DANK!

Wij zijn ervan overtuigd dat de Venta Airwasher uw verwachtingen zal overtreffen en wensen u veel plezier met dit product.

Registreer uw Venta product:

NL www.venta-airwasher.nl/productregistratie-venta-benelux



Wij adviseren u de handleiding volledig door te lezen en te bewaren om eventueel later te kunnen raadplegen. Neem alle veiligheidsinstructies in acht en let op het juiste gebruik.

Bezoek onze website www.venta-airwasher.nl voor de nieuwste versie van deze gebruiksaanwijzing.

GEACHTE KLANT,

met de LW15/LW25/LW45 Comfort Plus van VENTA heeft u een krachtig kwaliteitsproduct aangeschaft voor luchtbevochtiging en luchtreiniging waarmee u een perfect binnenklimaat kunt creëren!

Unieke Werking

De droge en slechte binnenlucht wordt in het apparaat gezogen en door een stapel schijven geleid die in het water roteert. Daardoor verdampt zuiver water en wordt de omgevingslucht volgens de erkend beste methode van koude verdamping automatisch op de juiste manier bevochtigd. Hierbij is overmatige bevochtiging en kalkneerslag uitgesloten. Tegelijkertijd wordt de omgevingslucht gereinigd. Zelfs de kleinste vuildeeltjes tot 10 µm (10/1000 mm) worden in het water vastgehouden en er zijn geen filters die na verloop van tijd vervuild raken. Water is het filter: jaar in jaar uit met een gelijkblijvend hoog bevochtigings- en reinigingsvermogen.

INHOUD

Veiligheidsinstructies	74	Reiniging en onderhoud	81
Omvang van de levering	76	Reinigen van het bovendeeel	83
Symbolen	76	Accessoires	84
Gebruik volgens de voorschriften	76	Garantie	84
Verkeerd gebruik	76	Recycling en afvoer	84
Overzicht	77	Venta serviceteam	84
Vóór het eerste gebruik	77	Wat is er wanneer ...?	85
Ingebruikname	78	Technische gegevens	86
Display, functies en instellingen	79		

! VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Dit apparaat is geschikt voor gebruik door kinderen vanaf 8 jaar en personen met beperkte lichamelijke, sensorische of mentale capaciteiten of met een gebrekkige ervaring en kennis, wanneer zij onder toezicht staan of met betrekking tot een veilig gebruik van het apparaat werden geïnstrueerd en de bestaande gevaren hebben begrepen.
- Lees de gebruiksaanwijzing vóór ingebruikname volledig door en bewaar deze zorgvuldig om later opnieuw te kunnen raadplegen.
- Het apparaat is geen speelgoed voor kinderen.
- Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen jonger dan 8 jaar of zonder toezicht.
- Houd het apparaat en de stekker uit de buurt van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Een ondeskundig gebruik kan het apparaat beschadigen en verwondingen veroorzaken.
- Sluit het apparaat alleen aan op geschikte stopcontacten – netspanning volgens de gegevens op het typeplaatje van het apparaat.
- De Airwasher mag alleen met de bijgeleverde stekker “model nr. BI13-240050... / FJSW198240050...” gebruikt worden.
- De Airwasher nooit in gebruik nemen als er een kabel of stekker beschadigd is, na storingen van het apparaat of als het gevallen is of op een andere manier beschadigd werd.
- Trek de stekker uit het stopcontact alvorens reinigings- of onderhoudswerkzaamheden uit te voeren en ook wanneer het apparaat wordt verplaatst of getransporteerd.
- Neem de Airwasher nooit in gebruik wanneer deze is gevallen of op een andere manier werd beschadigd.
- Reparaties aan elektrische apparaten mogen alleen worden uitgevoerd door erkende elektriciens. Door onvakkundig uitgevoerde reparaties kunnen aanzienlijke gevaren voor de gebruiker ontstaan.
- Ga in geen geval op het apparaat zitten en leg er geen voorwerpen op.
- Steek geen vreemde voorwerpen in het apparaat.
- De bovenkant van het apparaat nooit in water of andere vloeistoffen dompelen.
- De Airwasher nooit te vol vullen.
- De Airwasher niet vervoeren of kantelen met een volle waterbak.
- De stekker nooit aan de kabel of met natte handen uit het stopcontact trekken.
- De Airwasher mag alleen in compleet gemonteerde toestand in gebruik worden genomen.
- Plaats de Airwasher alleen op een vlakke, droge ondergrond.
- Zet het apparaat zodanig neer dat het niet kan worden omgestoten en dat er niemand over het apparaat of over het snoer kan struikelen.
- Laat een afstand van ten minste 50 cm tot andere voorwerpen of de wand vrij.
- Werkt tot op een hoogte van maximaal: 2000 meter.
- Blokkeer de ventilatiesleuf niet en dek deze ook niet af, om oververhitting/beschadiging van het apparaat te voorkomen.
- Uitsluitend originele Venta-additieven toevoegen aan het water. Voor schade door het gebruik van andere additieven kan Venta Benelux B.V. niet aansprakelijk gesteld worden.
- Trek de stekker uit het stopcontact als het apparaat niet gebruikt wordt.

OMVANG VAN DE LEVERING

- 1 x Venta Airwasher
- 1 x Fles hygiënemiddel 50 ml
- 1 x Handleiding

Wanneer er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn kunt u contact opnemen met het VENTA Serviceteam of uw plaatselijke vertegenwoordiger.

SYMBOLLEN

-  Veiligheidsinstructies: aandachtig lezen en in acht nemen om letsel en materiële schade te voorkomen.
-  Aanvullende informatie
-  Handige tips

GEBRUIK VOLGENS DE VOORSCHRIFTEN

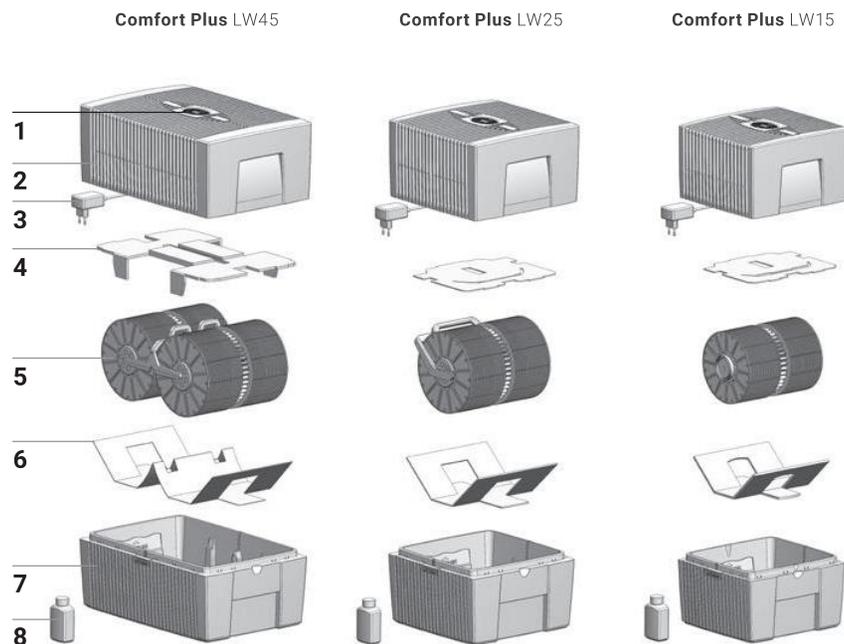
De Venta Airwasher is een huishoudelijk apparaat voor de bevochtiging en reiniging van lucht in de slaapkamer, woonkamer, in kantoor of in recreatieruimten.

Het apparaat is niet voor buitengebruik. Elk ander gebruik of verandering van het apparaat wordt beschouwd als ongeoorloofd. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade of letsel als gevolg van ondeskundig gebruik.

VERKEERD GEBRUIK

Ongeoorloofd gebruik kan de gezondheid in gevaar brengen. Daartoe behoort gebruik onder de volgende omstandigheden:

- In ruimten met een explosiegevaarlijke en/of agressieve atmosfeer
- In ruimten met een hoge oplosmiddelconcentratie
- In de buurt van zwembaden of natte terreinen
- buitenshuis

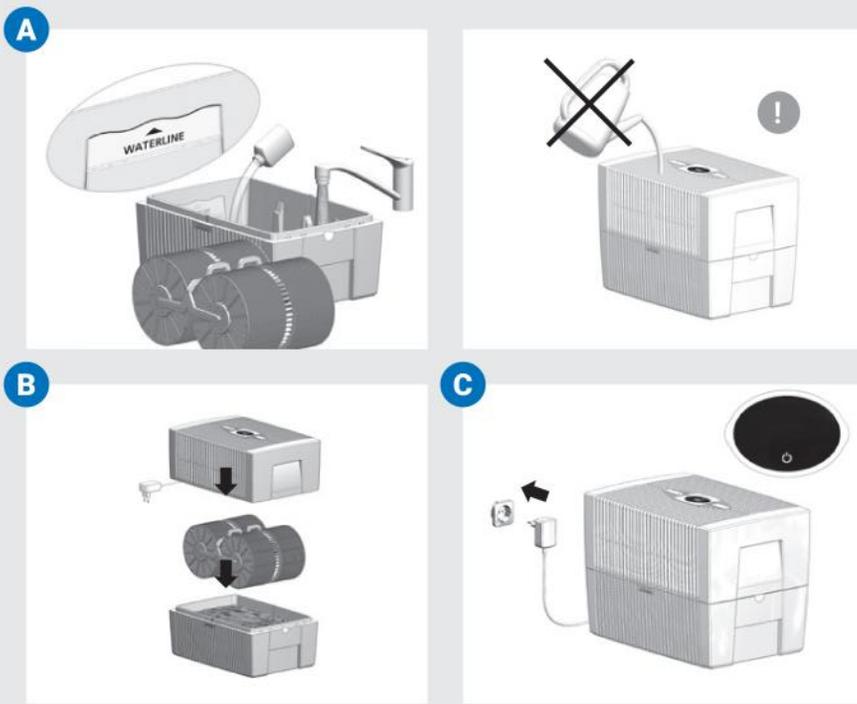


OVERZICHT

- | | | | |
|---|----------------------|---|--------------------------|
| 1 | Display | 5 | Stapel schijven |
| 2 | Bovenste deel | 6 | Transportbeveiliging |
| 3 | Stekker | 7 | Onderste deel |
| 4 | Transportbeveiliging | 8 | Fles hygiënemiddel 50 ml |

VÓÓR HET EERSTE GEBRUIK

Apparaat uitpakken en opstellen. Flesje hygiënemiddel 50 ml **8** uit de verpakking nemen. Bovendeel **2** afnemen. Transportbeveiliging **4** uit bovendeele **2** verwijderen. Stapel schijven **5** uit het onderste deel **7** nemen en transportbeveiliging **6** verwijderen.



INGEBRUIKNAME

A Onderste deel **7** vullen met leidingwater tot maximaal de WATERLINE-markering en 50 ml hygiënemiddel **8** toevoegen (volledige inhoud).

! Het apparaat mag nooit met het bovendeel erop worden gevuld!

i De toevoeging van het hygiënemiddel is belangrijk voor een optimale bevochtiging en reiniging van de lucht.

B Stapel schijven **5** in het onderste deel **7** plaatsen en het bovendeel **2** op het onderste deel **7** plaatsen.

C Stekker van de stekervoeding **3** op het lichtnet aansluiten en het apparaat door kort aanraken van de Power-toets op de display **1** inschakelen.

i Power-toets **⏻** om het apparaat in of uit te schakelen brandt alleen wanneer het apparaat op het lichtnet is aangesloten.

DISPLAY, FUNCTIES EN INSTELLINGEN



Weergave	Functie
1 HUMIDITY	Luchtvochtigheid in de ruimte weergeven.
2 Ventilatorstanden	Snelheid 1 - 2 - 3 weergeven.

De onderstaande informatie kan door licht aanraken worden veranderd resp. in- of uitgeschakeld worden.

3 - en +	Ventilatorstand instellen: - verlaagt en + verhoogt de snelheid.
4 SLEEP	Nachtmodus AAN: De displayverlichting wordt gedimd en de ventilatorstand wordt verlaagd tot 1 . i Ventilatorstand 2 kan met de hand worden veranderd met toetsen + of - toets 3 . Automatische modus 6 niet mogelijk. UIT: De displayverlichting wordt weer op maximaal ingesteld en het apparaat werkt op ventilatorstanden 1, 2, of 3.
5 ⏻	Power-toets om het apparaat in of uit te schakelen.

6 AUTO

Automatische modus

door de AUTO-knop kort aan te raken kunt u de functie aan of uit schakelen.

AAN: AUTO op het display **knippert continu** en het apparaat regelt het toerental afhankelijk van de luchtvochtigheid in de ruimte

i Bij het inschakelen van AUTO verschijnt op het display HUMIDITY **1** de gewenste luchtvochtigheid (50 % vooraf ingesteld) **knippert tweemaal**, vervolgens verschijnt weer de gemeten luchtvochtigheid in de ruimte.

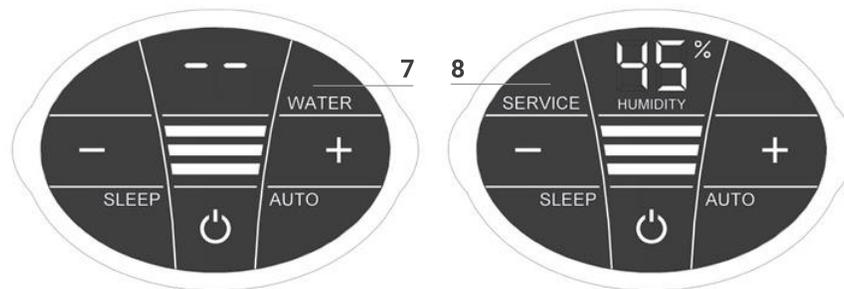
💡 Bij overschrijden van de vooraf ingestelde luchtvochtigheid met meer dan 5 % wordt de ventilator na 60 sec. uitgeschakeld en op de snelheidsdisplay 2 verschijnt geen ventilatorstand. Er vindt geen luchtbevochtiging/luchtreiniging plaats.

UIT: AUTO brandt continu op het display en het apparaat werkt op de ingestelde toerentalstanden 1, 2, of 3.

Gewenste luchtvochtigheid 30 – 70 % instellen:

De AUTO-toets 3 sec. lang vasthouden. Display HUMIDITY **1** knippert continu. Met - of + toets **3** de gewenste luchtvochtigheid instellen (in stappen van 5 %). AUTO-toets opnieuw 3 sec. vasthouden totdat HUMIDITY **1** stopt met knipperen en de gemeten luchtvochtigheid in de ruimte wordt weergegeven.

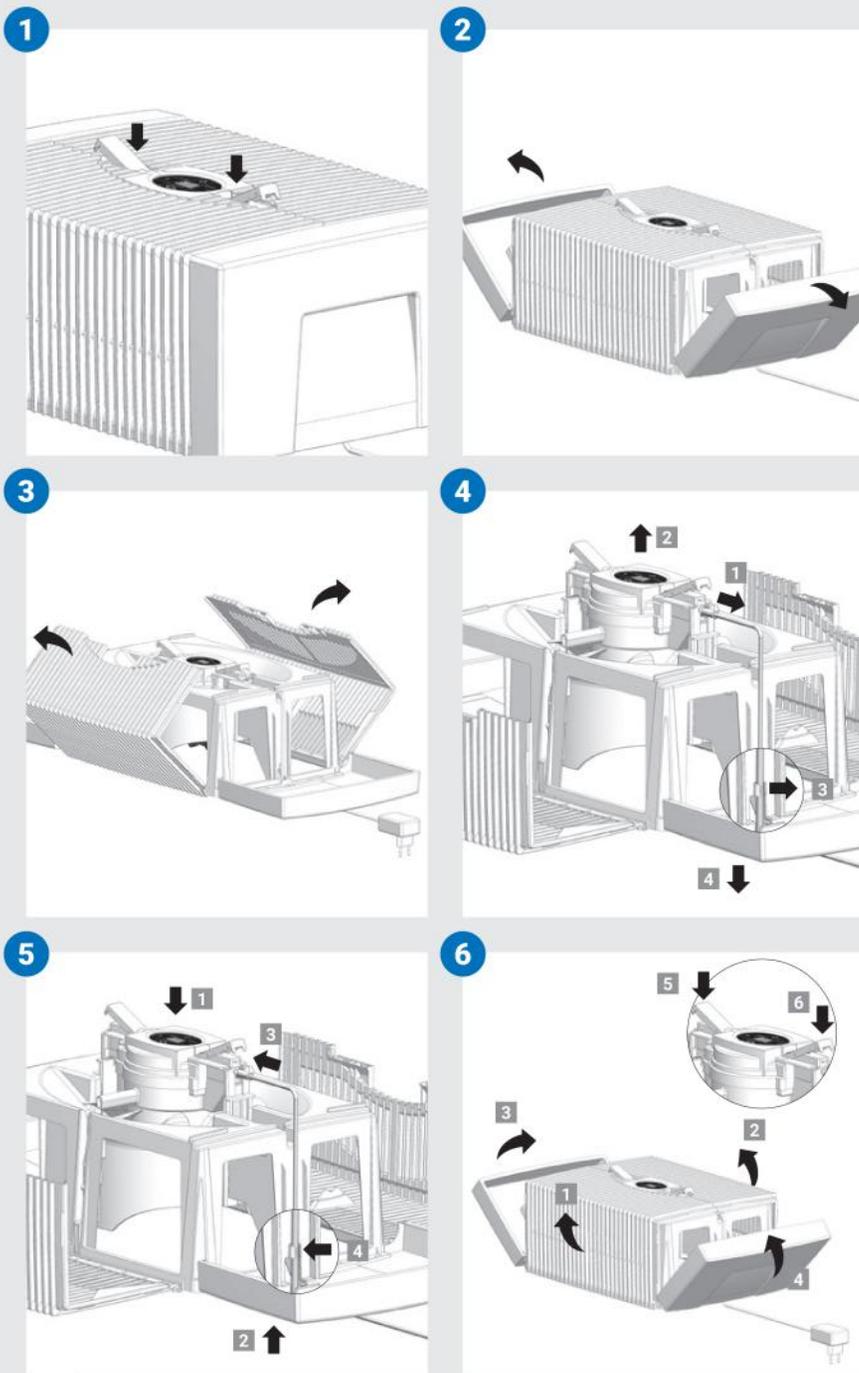
REINIGING EN ONDERHOUD



! **Let op!** Zorg ervoor dat het apparaat bij alle handelingen is uitgeschakeld en dat de stekervoeding uit het stopcontact is getrokken!

Weergave	Maatregelen
7 WATER	<p>Bovendeel afnemen. Onderste deel vullen met leidingwater tot de markering WATERLINE. Bovendeel op het onderste deel plaatsen en het apparaat weer inschakelen.</p> <p>i Zodra het waterpeil in het onderste deel te laag is, wordt het apparaat automatisch uitgeschakeld en verschijnt WATER op het display. Bij de weergave HUMIDITY 1 knipperen er twee streepjes en wordt de luchtvochtigheid in de ruimte niet weergegeven.</p> <p>💡 Om de omgevingslucht continu te reinigen en bevochtigen, wordt aangeraden om tijdig water bij te vullen.</p>
8 SERVICE	<p>Bovendeel afnemen. Het resterende water uit het onderste deel verwijderen. Onderste deel en stapel schijven afspoelen. Onderste deel met leidingwater vullen tot maximaal de markering WATERLINE en Venta hygiënemiddel toevoegen (zie achterkant van de fles voor de juiste dosering). Apparaat weer monteren. SERVICE-indicatie 8 op het display aanraken en 3 sec. vasthouden totdat de melding verdwijnt.</p> <p>i Voor een perfect hygiënisch permanent gebruik waarschuwt de SERVICE-melding elke 14 dagen om deze handeling uit te voeren.</p> <p>💡 Deze handeling kan indien nodig op elk moment worden uitgevoerd, ook wanneer SERVICE niet worden weergegeven. Vervolgens eenvoudig de SERVICE-melding 8 aanraken en 3 sec. vasthouden. De volgende herinnering wordt nu weer over 14 dagen met SERVICE weergegeven.</p>

Alle restanten in de waterbak en op de stapel schijven (witte, groen/gele of bruine aanslag resp. verkleuring) hebben GEEN invloed op de correcte werking van het apparaat. Het schoonmaken van de Airwasher verlengt echter de levensduur. Voor de halfjaarlijkse reiniging wordt gebruik van de Venta-reiniger aangeraden. Neem s.v.p. de bijgevoegde handleiding voor de Venta-reiniger in acht.



REINIGEN VAN HET BOVENDEEL

! **Let op!** Zorg ervoor dat het apparaat bij alle handelingen is uitgeschakeld en dat de stekervoeding uit het stopcontact is getrokken!

- 01 Bovendeel van het onderste deel afnemen. Druk de vergrendeltoetsen in zodat de uiteinden omhoog staan.
- 02 Zijkanten naar buiten wegklappen.
- 03 Geribbelde zijkanten naar buiten wegklappen.
- 04 Stekker van de stekervoeding uit de motorunit trekken **1**. Motorunit naar boven uitnemen **2**. Kabel van de stekervoeding uit de houder nemen **3** en door de opening in het bovendeeil naar onder uittrekken **4**.

- !**
- **Aandrijfeenheid en stekervoeding niet demonteren, niet in water onderdompelen en niet in contact laten komen met vloeistoffen!**
 - **Aandrijfeenheid met ventilatorbladen en transmissie uitsluitend reinigen met een droge doek!**
 - **Het gedemonteerde bovendeeil kan onder stromend water worden gereinigd!**
 - **Gedemonteerd bovendeeil moet vóór montage absoluut droog zijn!**

- 05 Aandrijfeenheid in de juiste richting in het bovendeeil plaatsen **1**. Stekker van de stekervoeding van onderaf door de opening in het bovendeeil omhoogtrekken **2** en in de motorunit steken totdat de stecker vastklikt **3**. Kabel in de houder bevestigen **4**.
- 06 Uiteinden van de vergrendeltoetsen moeten omhoog staan. Geribbelde zijkanten **1** en **2** omhoog klappen, vervolgens de zijkanten **3** en **4**, door indrukken van de uiteinden van de vergrendeltoetsen **5** en **6** het bovendeeil weer correct afsluiten.

ACCESSOIRES

- Venta hygiënemiddel voor een perfect hygiënisch en langdurig gebruik.
- Venta reiniger voor de halfjaarlijkse grondige reiniging.
- Stimulerende geuren voor elk seizoen en elke stemming.
- Venta rolwagen voor een mobiele Venta airwasher (alleen voor LW25- en LW45-ComfortPlus).
- Venta thermo-/hygrometer voor de bewaking van uw ideale omgevingsklimaat in de verschillende ruimtes

GARANTIE

Op grond van de hoge kwaliteit garandeert Venta Benelux B.V. voor de duur van twee jaar na de aanschafdatum dat dit product bij correct gebruik geen gebreken vertoont. Wanneer er desondanks een materiaal- of fabricagefout bestaat, verzeken wij u om contact op te nemen met het VENTA Serviceteam of uw verkoper. Daarnaast gelden de algemene garantievoorwaarden van Venta:
www.venta-airwasher.nl/service/garantie/

RECYCLING EN AFVOER



Het verpakkingsmateriaal kan hergebruikt worden. De verpakking s.v.p. volgens milieuvoorschrift afvoeren resp. inleveren voor recycling.



Het apparaat mag **niet** met huishoudelijk afval worden afgevoerd! Het apparaat moet op een inzamellocatie voor de recycling van elektrische apparatuur worden ingeleverd (WEEE). Maak hiervoor gebruik van de beschikbare plaatselijke recycling- en inzameldiensten. Hiermee levert u een waardevolle bijdrage aan de bescherming van het milieu en de algemene gezondheid. Voor verdere informatie kunt u contact opnemen met de plaatselijke autoriteiten.

VENTA SERVICETEAM

Heeft u verdere informatie nodig over de Venta Airwasher of wilt u accessoires bestellen? Geen probleem: het VENTA Serviceteam staat voor u klaar! Neem telefonisch contact op, bezoek de Venta website of stuur ons een e-mail.

NL +31 -(0)40 254 43 61, www.venta-airwasher.nl, Info@venta.nl

WAT IS ER WANNEER ...?



Zorg ervoor dat het apparaat bij alle handelingen is uitgeschakeld en dat de stekkervoeding uit het stopcontact is getrokken!!

...er op het display E1 wordt weergegeven?

Het apparaat is automatisch uitgeschakeld omdat de vergrendeltoetsen op het bovendeele niet goed gesloten zijn.



Vergrendeltoetsen goed sluiten door de uiteinden in te drukken. Apparaat met Power-toets uit- en weer inschakelen.

er op het display E2 wordt weergegeven?

Het apparaat is automatisch uitgeschakeld omdat de motor is overbelast (bv. door binnendringen van vreemde deeltjes etc).



Handelingen: Bovendeel afnemen. Controleren of de stapel schijven in het onderste deel en de ventilatorvleugel in het bovendeele vrij kunnen bewegen. Vervolgens het apparaat weer inschakelen.

.. de toetsen op het display sterker moeten worden ingedrukt?

Hierdoor zijn "drukplaatsen" zichtbaar. Dit is geen kwaliteitsprobleem. Na wegvallen van de druk is deze "drukplaats" niet meer zichtbaar.

... op het display de Power-toets om in te schakelen niet zichtbaar is?

Controleer of de stekkervoeding op het lichtnet is aangesloten.

... op het display de Power-toets om in te schakelen niet zichtbaar is hoewel de stekkervoeding op het lichtnet is aangesloten?

Controleer of de stekkervoeding stevig in de motorunit is ingestoken.



Handelingen: Bovendeel afnemen. Correcte verbinding controleren (zie instructie voor het reinigen van het bovendeele). Vervolgens het apparaat weer inschakelen.

... er op het display WATER wordt weergegeven hoewel er water in het onderste deel is gevuld?

Controleer of er voldoende water in het onderste deel zit en/of het bovendeele goed op het onderste deel is geplaatst.



Handelingen: Bovendeel afnemen. Onderste deel vullen met leidingwater tot de markering WATERLINE. Bovendeel correct op het onderste deel plaatsen. Let erop dat de stekkervoeding niet tussen het bovendeele en het onderste deel ingeklemd raakt. Vervolgens het apparaat weer inschakelen.

TECHNISCHE GEGEVENS

Modell	Comfort Plus LW15	Comfort Plus LW25	Comfort Plus LW45
Voor ruimtes*	tot 35 m ²	tot 45 m ²	tot 60 m ²
Netspanning	100-240V/50-60 Hz		
Ventilatorstanden	3	3	3
Geluidsniveau	24/34/44 dB(A)	24/34/44 dB(A)	24/35/45 dB(A)
Afmetingen	26x28x31 cm	30x30x33 cm	45x30x33 cm
Gewicht	ca. 3 kg	ca. 3,5 kg	ca. 5,2 kg
Opgenomen vermogen (Niveau 1-2-3)	ca. 3-5-8 Watt	ca. 3-5-8 Watt	ca. 3-5-8 Watt
Capaciteit	5 L	7 L	10 L
Garantie	2 jaar	2 jaar	2 jaar

*uitgaande van een kamerhoogte van 2,5 m

KIITOS!

Hankkimasi Venta-ilmankostutin/-puhdistin ylittää varmasti odotuksesi. Muka-
via hetkiä miellyttävässä huoneilmassa.



Rekisteröi oma Venta-laitteesi osoitteessa:

DE venta-luftwaescher.de/produktregistrierung-deutschland

Lue tämä käyttöohje kokonaan, ja säilytä se myöhempää käyttötarvetta varten.
Noudata kaikkia turvallisuusohjeita ja käytä laitetta ainoastaan sille määritet-
tyyn käyttötarkoitukseen.

Käyttöohjeen uusin versio löytyy verkkosivustoltamme osoitteesta
www.venta-luftwaescher.de

HYVÄ ASIAKKAAMME,

tämä VENTAn valmistama LW15/LW25/LW45 COMFORT Plus on suorituskyky-
inen laatuote ilmankostutukseen ja -puhdistukseen. Se huolehtii erinomaisesta
huoneilmasta.

Ainutlaatuinen toimintaperiaate:

Kuiva, huono ilma johdetaan laitteeseen. Siellä ilma kulkee vedessä pyörivien
levypintojen läpi. Laitte hahduttaa huoneilmaan puhdasta vettä. Ilmankostuttimen
toiminta perustuu tutkitusti parhaaseen automaattiseen kylmähöyrystykseen, joka
pitää huoneen ilmankosteuden juuri oikeana. Laitte ei päästä huoneeseen kalkki-
jämiä tai liikaa kosteutta. Ilmankostutin puhdistaa samalla huoneilmaa. Vesi sitoo
jopa 10 µm:n (10/1 000 mm) kokoiset pölyhiukkaset. Laitte ei sisällä pölyä kerääviä
suodattimia. Suodattimena toimii vesi: se on joka päivä uutta ja raikasta taaten
vuodesta toiseen tasalaatuisen hyvän puhdistus- ja kostutustehon.

SISÄLTÖ

Turvallisuusohjeet	88	Puhdistus ja hoito	95
Ilesaihojuma saturs	90	Laitteen yläosan puhdistus	97
Symbolit	90	Lisävarusteet	98
Määräystenmukainen käyttö	90	Takuu	98
Parempi käyttö	90	Hävittämistä koskeva ohje	98
Laitteen osat	91	Venta-huoltotiimi	98
Ennen ensimmäistä käyttökertaa	91	Entä jos...?	99
Käyttöönotto	92	Tekniset tiedot	84
Näytöt, toiminnot ja asetukset	93		

GERMANY

Venta-Luftwäscher GmbH
 Weltestr. 5
 D-88250 Weingarten
 Tel.: +49 751 50 08 88
 Fax: +49 751 50 08 20
 service@venta-air.com
 www.venta-air.com

SWITZERLAND

Venta-Luftwäscher AG
 Bösch 65
 CH-6331 Hünenberg
 Tel.: +41 41 781 15 15
 Fax: +41 41 781 15 50
 info@venta-air.com
 www.venta-air.com

AUSTRIA

Venta-Austria GmbH
 Färbergasse 15
 6850 Dornbirn
 Tel.: +43 5572 202 539
 Fax.: +43 5572 202 537
 office@venta-air.com
 www.venta-air.com

CZECH REPUBLIC/SLOVAKIA

BODY COMFORT spol. s r.o.
 Na Hlavní silnici 196
 CZ-25268-Kněževs u Prahy
 Tel.: +420 724 020 444
 info@bodycomfort.biz
 www.bodycomfort.biz

ESTONIA

Venta Estonia OÜ
 Harku vald
 Pähkli 14 – 17
 EST - 76901 Harjumaa
 Tel: 372 5342 4920
 info@ventaestonia.ee
 www.ventaestonia.ee

FINLAND

Suomen Allergiakauppa
 Länsiportintie 14
 13430 HÄMEENLINNA
 www.allergiakauppa.fi
 Phone: +358400855000
 myynti@allergiakauppa.fi
 www.allergiakauppa.fi

HUNGARY

Distributed by
 Hungimpex Kft.
 Kunigunda útja 60.
 H-1037 Budapest
 Tel.: +36 1 453 71 00
 Fax: +36 1 453 71 01

BENELUX

Venta Benelux B.V.
 Van Heemstraweg Oost 8
 5301 KE Zaltbommel
 Tel: +31 418 541343
 info@venta-air.com
 www.venta-air.com

ITALY

Winkler Import GmbH | Srl
 Enzenbergweg 36,
 Via Enzenberg
 I-39018 Terlan | Terlano
 Tel.: +39 0471 633 053
 Fax: +39 0471 633 590
 info@winkler-import.it
 www.winkler-import.it

LATVIA & LITHUANIA

Distributor: SIA „BALTIJAS
 TIRDZNIECĪBAS UZŅĒMUMS”
 Dārzaugļu iela 1-201
 Rīga LV-1012, Latvia
 Tel.: +371 67790720
 info@btu.lv, www.btu.lv

MALAYSIA

GA MAKMUR SDN BHD No. 27,
 Jalan PP 11/4, Alam Perdana
 Industrial Park, Taman Putra
 Perdana, 47130 Puchong,
 Selangor, Malaysia
 Tel.: +603-8322 6628
 E-Mail: info@gasales.com.my

MONGOLIA

AERIS LLC, SUITE 316, Barilga
 Architecture Building, Ching-
 gis Avenue, Oron Suuts Street,
 2nd horoo, Khan-Uul district
 Ulaanbaatar, Mongolia 17032
 Phone: +976-99101185,
 sales@aeris.mn
 www.aeris.mn

POLAND

Venta-Polen s.c.
 ul. Poznańska 37
 PL-93-134 Łódź
 Tel./Fax: +48 42 681 00 67
 www.venta-airwasher.pl

USA

Venta Air Technologies Inc.
 US Headquarters
 1005 N Commons Dr
 Aurora, IL 60504
 Toll Free: 1-888-333-8218
 www.venta-usa.com
 info@venta-usa.com

ROMANIA

S.C. Life Art Distributie S.R.L.
 Bucuresti, Sector 6, Bdul.
 Timisoara Nr. 103-111, Stand
 D4-D5, Incinta Bucuresti-
 Construct
 Tel.: +4021.314.2144
 office@lifeart.ro
 www.umidificator-venta.ro

RUSSIA

ООО „ТСК Импорт”, 124683,
 г. Москва, г. Зеленоград,
 корп.1505, пом. III,
 тел.: +7(499) 733-10-10.
 www.venta.ru

SOUTH AFRICA

EUROCARE Wellness
 5 Star Business Park, Unit 2,
 Persimmon Close, Honeydew,
 Tel: +27 (0) 11 888 3255
 Fax: +27 (0) 11 888 9874
 info@eurocarewellness.co.za
 www.venta-airwasher.co.za

SOUTH KOREA

Venta Korea Co., Ltd.
 3/F., Seojin Bldg., 754
 Seolleung-ro, Gangnam-Gu,
 Seoul 135-948, Korea
 Tel.: +82-2-2034-0114
 Fax: +82-2-2034-0119
 www.venta.co.kr

UKRAINE

Venta-Centre Ukrein
 Schlichtera, 11
 UA-Kharkov
 Tel.: +38 057 752 72 72
 Fax: +38 057 768 01 57
 www.venta.com.ua